Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Rossemaison III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	25.06.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	21:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA31		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	50105	ROTTET Sylvie	
Official scorer Marqueur	50034	HOF Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	217146	HOSTETTLER Jimy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	TIZZANO Luca				215062
38	A	MERZ Lucas				204012
35	G	BARTHE Dylan	X	X		204466
31	G	BRAND Samuel			X	221334
9		PORTMANN Romain				2298
26		VIESTI Francesco				203472
70		MELLA Jean-Louis				215063
30		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
11		MEDINA Roméo				216060
25		FERRARI Gaël				205250
COACH		FERRARI Loïc				204252

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:22	38	9	1
14:54	38	9	2
TOTAL			2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
45:17	9	2	45:36	B1
49:45	11	2	51:06	J1
58:15	11	2	60:00	S2
TOTAL		6 min		

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy				97316
10	A	PERRIN Jérôme				98410
23	G	STUDER Benjamin	X	X		209375
31	G	MARCHON Florence		X	X	221016
5		RANZI Ludovic				201648
18		GIGON Olivier				201261
81		GYSELER Michaël				213395
15		PERRIN Lionel				98409
99		WÜTRICH Quentin				221164
33		DOYON Florent				206283
72		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163
COACH		PERRIN Jean-Jacques				202770

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
10:23	15	18	1
11:16	99	5	2
13:23	99	10	3
18:14	99		4
19:27	18	26	5
22:14	99	81	6
31:15	18		7
34:29	99	18	8
38:19	26		9
45:36	15		10
51:06	33	81	11
51:36	10	5	12
54:29	33		13
TOTAL			13

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:36	99	2	25:36	D
39:01	15	2	41:01	H
58:41	26	2	60:00	H
TOTAL		6 min		